



# Assemblée générale

13 novembre 2015



# RAPPORT D'ACTIVITES

saison 2014-2015

# Quelques chiffres

- 241 adhérents
- 157 adultes, 84 enfants
- 9 professeurs de russe
- Une vingtaine de bénévoles actifs

# Activités pédagogiques

- Cours de russe pour adultes :  
66 élèves sur l'année, dont 2 DIF,  
3 élèves en stage
- Ecole « Stoupen'ki » : 47 enfants

# Activités artistiques

- Atelier théâtre « Théâtrouchka » : 24 comédiens enfants et 5 adultes, participation aux festivals « Солнечный круг » (Paris) et « Le Printemps théâtral » (St Jean de Mont)
- Atelier de dessin et peinture « Karandach » : 10 jeunes peintres



# 2 grands projets réalisés

ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ

**DU 15 OCT  
AU 2 NOV 2014**

**ESPACE COSMOPOLIS  
18 RUE SCRIBE - NANTES**

CONCERTS - EXPOSITION  
THÉÂTRE - CONFÉRENCES  
ATELIERS D'ART TRADITIONNEL  
ANIMATIONS POUR ENFANTS  
DÉCOUVERTE DU RUSSE  
GASTRONOMIE

PROGRAMME ET INFOS SUR :  
[WWW.RUSSIESETONNANTES.FR/19JOURS](http://WWW.RUSSIESETONNANTES.FR/19JOURS)  
RENS. 02 51 01 36 70

ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ | ВОКРУГ РОССИИ ЗА ДЕВЯТНАДЦАТЬ ДНЕЙ

Logos: Nantes, Huber Jules Verne, TV, Maxime & C, Russies étonNantes

Plus de 4000 spectateurs

SAISON 2014/15  
**FESTIVAL  
UNIVERCINÉ  
RUSSE**  
DU 4 AU 8 FÉVRIER 2015  
CINEMA LE KATORZA, NANTES

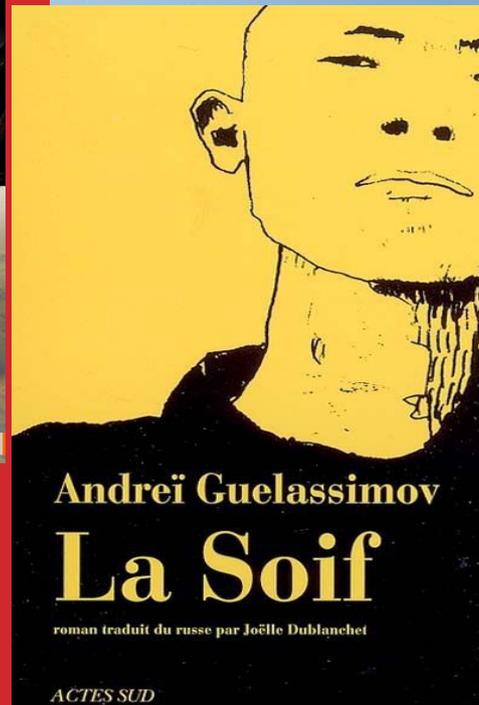
FESTIVALS DE CINÉMA ALLEMAND, BRITANNIQUE,  
RUSSE ET ITALIEN / [WWW.UNIVERCINE-NANTES.ORG](http://WWW.UNIVERCINE-NANTES.ORG)

Logos: Katorza, Le Cinéma, Festival de Nantes, Cinéma

2000 spectateurs

# Film russe, gagnant du Prix Inter-festivals Univerciné

La « Soif » d'Andrei Tiourine



# Soirées thématiques

- Soirée poétique et musicale ukrainienne
- Soirée consacrée au 9 mai 1945



**Soirée  
musicale & poétique  
ukrainienne**



**Samedi  
27 juin  
à 18h30**

**Maison  
de l'Europe**  
33 rue de Strasbourg  
**NANTES**

Entrée libre

Informations et contact :  
asso.russies.etonnantes@gmail.com  
russiesetonnantes.fr



Russies  
étonnantes  
Nantes

# 2 spectacles bilingues présentés à Cosmopolis

SPECTACLE RUSSOPHONE JEUNE PUBLIC

## CONTE DU POPE ET DE SON OUVRIER BALDA

INSPIRE PAR LE CONTE D'ALEXANDRE POUCHKINE  
AVEC MARIA PLISSONNEAU  
ET QUENTIN DEBELLOIR (GUITARE)



ESPACE SCOLAIRE BLANCHE DE CASTILLE  
SALLE STE ANGELE, 43/45 BD JULES VERNE, NANTES

**7 JUIN A 18H30** | ENTREE LIBRE  
A PARTIR DE 5 ANS



Spectacle tous publics - à partir de 6 ans  
Dans le cadre de l'exposition "Jusqu'à Donetsk" par Thomas Girondel

# TU N'AS PAS CHANGÉ

UKRAINE ET RUSSIE. DEUX DEMI-SŒURS. UN CONFLIT.



avec  
Maria Pavlovskaya-Plissonneau  
Natalia Vladimirova  
et Quentin Debelloir (guitare)

**28 Juin à 17h**  
Espace Cosmopolis  
18 rue scribe, Nantes

3€ Réservation recommandée  
theatrouchka@inbox.ru



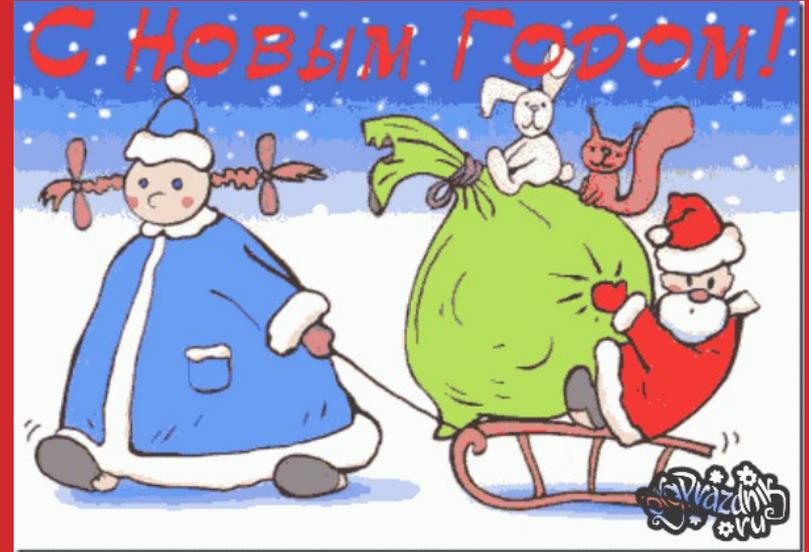
# Activités autour de la langue russe

- Animations dans une médiathèque nantaise : « Gros Radis ! »
- Interventions dans une école maternelle, Bouguenais
- Rencontre inter-groupes de russe
- Club de traducteurs : 10 participants, 2 films traduits



## Evènements festifs et plein air

- Arbre de Noël
- Fête du 8 mars
- Spectacle de fin d'année à Stoupen'ki
- Week-end à la mer
- Soirée pelmenis
- Piques-niques...



Quelques images en souvenir de l'année dernière:)

<https://youtu.be/75QYUFnTrS4>



# EXERCICE BUDGÉTAIRE

2014 – 2015

BILAN

# Recettes

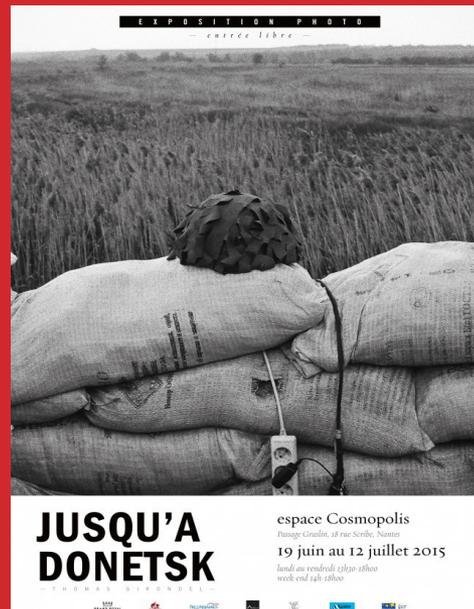
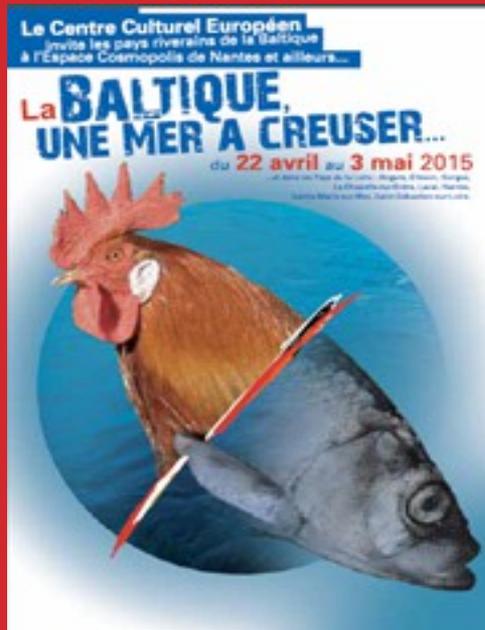
cotisations	3430
cours et stages de russe adultes	11430,5
cours financés par employeurs	1745
cours de russe enfants- Stoupenki	5775,92
atelier théâtre	4381
d'autres activités pour enfants - ladouchki-karandach	911,6
subventions	500
autres recettes	8885.94
Solde année 2013/2014	3993,70

# Projets interassociatifs

Participation à la quinzaine européenne « La Baltique, une mer à creuser »

Participation au projet « Jusqu'à Donetsk » de Thomas Girondel

Participation à la fête de la francophonie



# Dépenses

personnel	20795,94
Tour de Russie - Univerciné	11502,26
fournitures	1802,76
déplacements	269,42
administratif	1284,48
location - hébergement	1330

solde compte + caisse	283,43
épargne – livret A	8118,41

# Bilan

Recettes

Dépenses

Solde

37059,96

36984,86

75,1

Saison 2015-2016

# Projets pour la saison 2015-2016

- ❑ Festival de cinéma Univerciné Russe du 2 au 6 mars
- ❑ Campagne de crowdfunding, délocalisation du festival...
- ❑ Participation à des festivals de théâtre
- ❑ CPF (compte professionnel de formation)
- ❑ Grammaire autour du thé
- ❑ Projet pédagogique dans une école primaire, Orvault
- ❑ Préparation du dossier pour Cosmopolis 3
- ❑ Voyage ?
- ❑ Soirée-découverte de vin moldave ?
- ❑ Soirées thématiques (cinéma, littérature, musique...) ?
- ❑ ???

# Activités pédagogiques

❓ cours de russe pour adultes : 70 élèves sur l'année dont 2

DIF

❓ école « Stoupen'ki » : 47 enfants

❓ club « Ladouchki » : 5 familles



Merci de votre attention!